



1989

STAATSBLAD
van de
REPUBLIEK SURINAME

No. 110

WET van 20 december 1989, houdende goedkeuring van het Akctieplan voor Technische en Wetenschappelijke Samenwerking tussen de Regering van de Republiek Suriname en de Regering van de Federatieve Republiek Brazilië.

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het wenselijk is het op 3 maart 1989 overeengekomen Akctieplan voor Technische en Wetenschappelijke Samenwerking tussen de Regering van de Republiek Suriname en de Regering van de Federatieve Republiek Brazilië, aan uitdrukkelijke goedkeuring van De Nationale Assemblée te onderwerpen, welke goedkeuring ingevolge artikel 104 lid 1 van de Grondwet van de Republiek Suriname bij wet moet worden verleend.

Heeft, de Staatsraad gehoord, na goedkeuring door De Nationale Assemblée, bekrachtigd de onderstaande wet:

Artikel I

Het op 3 maart 1989 te Paramaribo overeengekomen Akctieplan voor Technische en Wetenschappelijke Samenwerking tussen de Regering van de Republiek Suriname en de Regering van de Federatieve Republiek Brazilië, wordt goedgekeurd voor de Republiek Suriname.

Artikel II

1. Deze wet wordt afgekondigd in het Staatsblad van de Republiek Suriname.

2

1989

No. 110

2. Zij treedt in werking met ingang van de dag volgende op die van haar afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, de 20ste december 1989.

R. SHANKAR.

De Vice-President,
Voorzitter van de Raad van Ministers,
H.A.E. ARRON.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
E.J. SEDOC.

De Minister van Justitie en Politie,
J.R. AJODHIA.

Uitgegeven te Paramaribo, de 20ste december 1989

De Onder-Minister van Binnenlandse Zaken,
S. SETROREDJO.

WET van 20 december 1989, houdende goedkeuring van het Akctieplan voor Technische en Wetenschappelijke Samenwerking tussen de Regering van de Republiek Suriname en de Regering van de Federatieve Republiek Brazilië.

MEMORIE VAN TOELICHTING

Tijdens het bezoek van de Braziliaanse President op 2 en 3 maart 1989 aan ons land zijn beide landen overeengekomen een Akctieplan te ondertekenen waarin, rekening houdende met de moeilijke economische problemen waarmee beide landen te kampen hebben, activiteiten worden opgesomd op gebieden waarbij zij zullen samenwerken. De gebieden zijn o.a. landbouw, bijenteelt, gezondheidszorg, energie, transport en speerrot.

Nu De Nationale Assemblee de wens te kennen heeft gegeven, dat de Overeenkomst aan haar uitdrukkelijke goedkeuring zal worden onderworpen, is het onderhavige wetsontwerp noodzakelijk, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 104 lid 1 van de Grondwet van de Republiek Suriname.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
E.J. SEDOC.

AKTIEPLAN VOOR TECHNISCHE EN WETENSCHAPPELIJKE SAMENWERKING

**De Regering van de Republiek Suriname
en**

De Regering van de Federatieve Republiek Brazilië,

Aangezien technische en wetenschappelijke samenwerking een belangrijke rol spelen in het proces van economische ontwikkeling,
en

Indachtig de voorwaarden van alle relevante verdragen, overeenkomsten, protocollen en besluiten van bijeenkomsten gehouden tussen de partijen die de beide landen tot heden hebben vertegenwoordigd, en rekening houdende met de moeilijke economische omstandigheden waarmee beide landen te kampen hebben,

Hebben besloten een akctieplan op te stellen dat activiteiten zal behelzen op de navolgende gebieden:

1. TECHNISCHE SAMENWERKING:

1.1. Landbouw:

- De soja-cultuur: samenwerking met EMBRAPA (het Braziliaans Instituut voor Landbouwonderzoek) welke tevens zal inhouden een bezoek op korte termijn door een deskundige in 1989 teneinde assistentie te verlenen bij het opstellen van een jaarprogramma.
- De droge rijstcultuur: uitwisseling van onderzoeksmateriaal. Suriname zal zijn variëteiten van droge rijstgewassen ter beschikking stellen van de Braziliaanse tegenhanger.
- Een programma ter bestrijding en uitroeiing van de *Dacus Doralis* vlieg, in samenwerking met het IICA (Interamerikaans Instituut voor Landbouwsamenwerking). De Braziliaanse Regering zal aan dit Programma bijdragen door een consulent van het Ministerie van Landbouw te benoemen die Suriname assisteert in de beginfase van dit programma, alsook door twee terreinwagens ter beschikking te stellen van Suriname.

1.2. Bijenteelt:

- Het opleiden van twee Surinaamse deskundigen aan het Instituut voor de Bijenteelt te Santa Catarina in 1989.

1.3. Gezondheidszorg:

- Een bezoek op korte termijn door een deskundige van SUCAM (het Toezichthoudend Orgaan voor Gezondheids campagnes) om Suriname te assisteren bij het samenstellen van een programma voor 1989 voor de bestrijding en uitroeiing van tropische ziekten, overeenkomstig de aide-memoire van 28 november 1988 die een uitvloeisel was van de SUCAM-missie die in november 1988 een bezoek bracht aan Suriname.
- De respectieve Ministeries van Gezondheid zullen mechanismen bestuderen teneinde patiënten van Suriname de mogelijkheid te bieden voor gespecialiseerde medische behandeling in Brazilië.

1.4. Beroepsopleidingen:

- Een bezoek op korte termijn van een consulent van SENAI (de Nationale Dienst voor Beroepsopleidingen), om assistentie te geven bij het samenstellen van een programma voor 1989, overeenkomstig de aanbevelingen van het ABC/ILO team dat in september 1988 een bezoek bracht aan Suriname.

1.5. Energie:

- Een bezoek op korte termijn door een team van Braziliaanse deskundigen die Suriname assistentie zal verlenen bij het samenstellen van een programma voor 1989 op het gebied van de energie-ontwikkeling, zich uitstrekkend over de specifieke gebieden die zijn aangegeven in het eindrapport van de derde vergadering van de Gezamenlijke Commissie in 1988, inclusief de aanpassing van relevante gegevens inzake het Kabalebo water-krachtproject, de ontwikkeling van zonne-energie, de samenwerking op het gebied van de gasproductie (gasvorming uit houtverbranding) en waterkrachtwerken.

1.6. Andere gebieden van Samenwerking:

- Transport : burgerluchtvaart, zee- en riviertransport
- Bosbouw en de : technologische, houtskool-
aanverwante productie en -verkoop, het
gebieden beheer van het tropisch re-
genwoud, de aanleg en het
beheer van bossen voor in-
dustriële doeleinden en de
uitwisseling van
germoplasma
- Mijnbouw : de productie van
natuursteen

2. WETENSCHAPPELIJKE SAMENWERKING:**2.1. Speerrot:**

- Samenwerking tussen de Anton de Kom Universiteit van Suriname en EMBRAPA op basis van het "Aanvullend Addendum bij de Overeenkomst inzake Wetenschappelijke en Technische Samenwerking op het gebied van Onderzoek naar ziekteverwekkers in de Oliepalm", welke heden is ondertekend door de beide Regeringen.

2.2. Micro-propagatietechnologie:

- Het opleiden van een Surinaamse deskundige in Brazilië. Gedaan te Paramaribo op de 3e maart 1989 in twee originelen, in de Portugese en de Nederlandse taal, waarvan beide teksten gelijkelijk authentiek zijn.

Voor de Regering van de
Republiek Suriname,

Voor de Regering van de
Federatieve Republiek
Brazilië.